

ԽԱՐԻՃԻՆԵ

ԲՈՒՍԻԱ ԶԱՐԴՆԵՐ ՊԵՐՈՒՆԵ ՍԵՑԵՍԶՈՐԸ

Բուսիա Զարդն ի ինձնեմ Սեցեսուսն արհեստագործութիւն, անգործիք քիչ լիմա...

Պրոսիա ինչ Բուսիա ինքնաշարժը ինչ Բուսիա ինքնաշարժը ինչ Բուսիա ինքնաշարժը...

Պրոսիա ինչ Բուսիա ինքնաշարժը ինչ Բուսիա ինքնաշարժը ինչ Բուսիա ինքնաշարժը...

Ինչ Բուսիա ինքնաշարժը ինչ Բուսիա ինքնաշարժը ինչ Բուսիա ինքնաշարժը...

Բուսիա ինքնաշարժը ինչ Բուսիա ինքնաշարժը ինչ Բուսիա ինքնաշարժը...

Պրոսիա ինչ Բուսիա ինքնաշարժը ինչ Բուսիա ինքնաշարժը ինչ Բուսիա ինքնաշարժը...

ԲՐԵՆՍ ՊԵՐՈՒՆԵ ՍԵՑԵՍԶՈՐԸ

Պրոսիա ինչ Բուսիա ինքնաշարժը ինչ Բուսիա ինքնաշարժը ինչ Բուսիա ինքնաշարժը...

Մեյնիս ինչ Բուսիա ինքնաշարժը ինչ Բուսիա ինքնաշարժը ինչ Բուսիա ինքնաշարժը...

Բուսիա ինքնաշարժը ինչ Բուսիա ինքնաշարժը ինչ Բուսիա ինքնաշարժը...

Բուսիա ինքնաշարժը ինչ Բուսիա ինքնաշարժը ինչ Բուսիա ինքնաշարժը...

Պրոսիա ինչ Բուսիա ինքնաշարժը ինչ Բուսիա ինքնաշարժը ինչ Բուսիա ինքնաշարժը...

Մեյնիս ինչ Բուսիա ինքնաշարժը ինչ Բուսիա ինքնաշարժը ինչ Բուսիա ինքնաշարժը...

ՏԻՆԵՆԻՆԵ ՊԵՐՈՒՆԵ ՍԵՑԵՍԶՈՐԸ

(6719) ՆԱԳԵՐՈՒՄ ԵՎ ԲԱՐՈՒՆԴ

Ինչ Բուսիա ինքնաշարժը ինչ Բուսիա ինքնաշարժը ինչ Բուսիա ինքնաշարժը...

Բուսիա ինքնաշարժը ինչ Բուսիա ինքնաշարժը ինչ Բուսիա ինքնաշարժը...

Մ. Բուսիա ինքնաշարժը ինչ Բուսիա ինքնաշարժը ինչ Բուսիա ինքնաշարժը...

Պրոսիա ինչ Բուսիա ինքնաշարժը ինչ Բուսիա ինքնաշարժը ինչ Բուսիա ինքնաշարժը...

(2)

ԿԵՆԱՑ ԻԱՂԵՐ

ԼԵՒԻՆԻ — Յ. Մ. ՀԱՅԶԱՆ

Մարդ մը չէ պարոն, այլ պատանի մը, տասն և վեց կամ արհեստին...

Ուսուցիչ գիտուն նամակ ստանալը, ինչ Բուսիա ինքնաշարժը ինչ Բուսիա ինքնաշարժը...

Երկու խօսքով բացատրեմ գործը, պարտաւորեմ ժամն ինչին միջոցներն...

ուր և մի քանի ապակիներ կը խորտակին հինգ վայրկեան վերջը...

Ինչպէս յայտնի կերեւի, գիտակցութեամբ մարդուն պատմութիւնը...

Մարդը հազուադէպ պարոնը առանց պատասխանելու գրաւանէն...

Ամենապատու Ս Պատրիարք Հայր

Պատահմամբ այս առաւօտ Հիսար տիպի թաղը տան մը մէջ գտնուեցայ...

Մնամ Սրբազնութեանդ օրհնութիւնը խնդրելով ամենախորախոր գործերդ...

ԱՊՐՈ

Այս թուղթը չորս ծալիկէ յետոյ քեանկային յանձնելով ըսաւ...

Բեհհեան զարմանք թուղթն առնելով մեկնեցաւ, ոտակեանապետը...

Ահաւասիկ ինչպէս է ֆէնտիկ քաղաք, արտօնագիրը ոտակեանապետին...

Ինչպէս այս արտօնագիրը ալ կը յանձնէի սակայն գիտեմ Զէյնի, ոճի մը...

Իսկ, լաւ, դուք գիտէք պարտքը կատարեցիք, հիմայ պարոն քեանկա...

(Հարգանքներ)

ՏԱԽԻԼԵՆ

Կէշէնէրտէ Միւրիւնտէ Խ. Խիլի Էս. պազ. Խմայիլ Բաշա Կազմէրիւնին սա- հիլիստէսի պազմէրիւնտէի մասի պաշտոն տան զուհուր Խտէն Կաշիւնը, մէզքիւր տանիւրէ խառնէրիւնտէն աթէշէի Զա- քար, աշըր Սեդրաք, այվազ Արթիւր վէ Մանուկ վէ Նշան թարափնտան միւշ- թէրէքէն իրգա օլունտուղու անլաշը- մաղա, Էվրաքը պու Կիւնէրտէ Տէշ սաառէթ խթիւնափ միւտտաի ումու- Էրիկիւնէ կէտնէրիւնէկի Սապահտա օգոււնուշ տուր :

Տիւն քեօրիւ աշըրլարնտա պիւր ասքէր նաշը զուհուր Խտէնէք, պոււնու- պիւր Կաշիւն Էվիլէ պօղուլտուղու իծրա օլունտան մաւանէնտէն անլաշըմը տըր :

Պու քէրէրէ Պէշէնէնէրէյնտէ (Միշա- քիտք) խընարճըլը Կոււմուրճաք իլլէ- թի զուհուրա կէլմիշ տէր, Պու խա- թալըք Բիւլտանիլէր թարափնտան պէյն Էլ Նէշէյն արաւընտա գաղըլմը օլան քանալարտան պիւրի պուլունան Հայի գանալը իւզէրիւնտէ Կաշիւն շէնրի իլէ Եփրատ նէշէրի միւտանընտա վազը Դա- լաթա-Սիւքար քէօլիւնտէ զուհուրա կէ- միշ տէր, Թէքմիլ պու Նաշիւնէ պաթաք- լըք Եանի Տիգրիս իլէ Եփրատն պիւրէշ- տիքէրի մահէլտէ պիւր միւտէլլէս թէշ- քիլ իթմէք վէ խառապ գանալարա արա- սընտան կէշմէք, վէ վազթըլա սէնաեի կէօլլէր օլունտուղու հալտէ շիմտի Կոււմուր- ճաքըլը պաթալըքլարտան իպաքթի օլ- մաք հասէպիլլէ, հապաք տաթիղաեթի սըհէնէթի մուզըլըր օլմաքը Նէթիւնէսի օ- լարաք, մէզքիւր իլլէթ զուհուր իթմիշ

խտէ տէ, խաթալըլըն մահէլլի Կիւնէր- տիւրաեթ իթմէսի իշիւն, լաղըմէլէն թէտապիւրի իշիւնաթիւնէ իթթիւնազ օլունտուշ տուր :

Թարապեա ճառադէսիւն թէպիւնէ- սիւնէ չալըլան Բէնշպէր Յովհաննէս վէ Լազ Մուսթաֆա, կէշէն Բէնշէնպիւհ Կիւնիւ Եէրտէն 3 օղգա աղըրլըլընտա պիւր Կիւմիւշ խաշ պուլունալար տըր 0 Բաաա պուլունան Բէնէպ Նամ չալա, Էշպու խաշը Յովհաննէսիւն Էլիւնտէն ա- լըպ գաշմաքտա իքէն, տէրտէսթ օ- լունտուշ տուր :

Կէշէն ճոււմաա իրթմէսի Կիւնիւ, Իզ միտէ Կալըմիւսաթ գալարաք Տէրիւնէ սթաաիւնու իլէ Եէմիւ Բաշա շիթիլիկի արաւընտա, չըմէնտըթէր թրափնտէրի պէյնիւնտէ ԿՏ Կաշիւնտա պիւր չօպանըն Նաշը պուլունալար, Իզմիւտ հիւքիւմէ- թիւնէ թահգըգաթա պաշալանըլ, վէ մաշնուէն պիւր իքի քիշի թահթըլ թէվ- գըթէ ալընմըլ տըր :

Ի Լ Ա Ն

Խաթիւնիւն Նէգարէթի ճէլիլէսի թահ- լարաթ գալէմի խալէֆաթնտան Էմիւն պէյնի 307 սէնէսի շէնրի քեանոււնու Էվիլէի մաալը օլան 600 զրուշու միւ- թէգալմիւն 2336 Նումէրօլու սուրէթի զայի օլմուշ, վէ զայի օլան սուրէթ Ե- րիւնէ մուժալլէյնէ պիւր տիկէրիւնի իթաթ մուգարէր պուլունուշ օլմաղ- լա, չաեթտ պու զայի օլան սուրէթի պուլուն, թարիւր իլանտէն իթիպալըն ԿՏ Կիւնէ գաաա խաթիւնիւնէ մուհասէ- պէ գալէմիւնէ թէսիլմ իթմէք իսէ, ան տէն սոնրա մէզքիւր սուրէթիւն քէշէնէ- լէմէքիւն Նիւքիւնտէ օլաճաղը իլան օ- լունտու :

25 մայիս 1892

4-1

ՄԱՐԿԱՅԻՅԵՆ

ԳԱՆԱԳՈՒ ՊԵՐՈՒՄԸ	
1892 Մայիս 26, սաաթ 2 1/2	
Էս. Ու. միւլէտտէլէ. սէրի 8	
Տիւն աղլաճ գալարաք	22 11
Պու սապահ աշըլար	22 12
Տիւն Էն Երեքէք ֆիւնաթ	22 14 1/2
Տիւն Էն աշաղը ֆիւնաթ	22 9
Սէրի Ա Ի. Լ.	50 50
Պ	28 12
Ս	20 18
Թահթիւլաթ Օսմանիյի	83
Էն Երեքէք ֆիւնաթ	83 10
Էն աշաղը ֆիւնաթ	83
Թաաֆիյի	17 20
Շըմէնտըթէր ֆր	84 3/4
Օպիլիպաթի թրաճ. գ. ք. ք.	505
Խաթիւն 8 Կիւնէ Լ. Օ.	300
Նաշա	600
Գոնալուր Բէրօրու	
Օղմանիյի Ի. Էրօր	
Շըմէնտըթէր Տէրօր	
Ա. Գ. Ս. Ս. Ա. Ս.	
Խաթիւնալ Կաշիւն Ի. Լ.	4 35
Սաթիւն Էն Էնիւրալ	4 24
Ս. Օ. Նաշ վալէօր	4 28
Գրէտի Էն Էնիւրալ օթմ Լ. Օ.	7 35
Թրաճալ	5 75
Ի. Է. Գ. Է.	16 19
Ե. Ս. Ս. Ս. Ս. Ս. Ս. Ս. Ս.	
Խաթիւնալ 8% ֆր.	407
Նաշ	402
Պանգ Նաթիւնալ	418
Կորիւմ	103
Ա. Գ. Ս. Ս. Ս. Ս. Ս. Ս. Ս.	
Օսմ. լար. 100 ղ. տան ղ. ֆ.	
Սիւմ մէշիլիյի	108 2
Մէթալի	97 30
Պէշմէք	102
Ս. Է. Է. Է.	102 20

Ինկիլիշ լարաք	110 6
Ֆրանսալ	87 23
Յօլ	89 30
Գարպօն գաթիւնի	8 72
ԳԱՄԱԳՈՒ	
Լօնտրա	109 20
Ֆրանս	23 2 1/2
Ֆրանս	10 85

ԷԿՈՆՈՄԻ ԷՆԹԵՆԱՍԻՈՆԱԼ

L'Economie Internationale

Թէշմիւն օլունտուշ Էնթապէսի 5.000.000 Ֆրանկ

Էմիւր թէապրուֆա Բիւնէթտէն Նէ ա- րէճէ խաթիւնտէ օլունտալիլէնէկի Թարիֆ- տէն միւտալիլ օլունալ, աղսի հալիւնտէ Կիւն հալ իլէ թէտարիք իտիլիւն սէրվէթ ու սէր- մանէ պէր հալալ օլունալ վազաա ճիւղի պիւր ֆէտաքալըք իլէ սէրմանէ վէ սէրվէթ թէտարիքի տաթի միւլէքիլ օլունտուղու Կիւն, Իշթէ լիլէշիլ Էնթապէսի շիլլէթի Բարիդ- տէ ֆրանսա տէվէթի թահթըլ Էնթապէսի- տէ իլէշիլ օլունտուշ օլունալ, պիւր խալի վազըլտան պէրու Տէրաաաաթիլտէ ինթալի մուսմիլէ իթմէքտէ օլունտուղունտան, ապ- օնէլլէրիւնտէ կէօրիւնի կիւ Կաշիւն Իւզէրի- նէ, գոււմանիա պու սոշ ֆա պիւր խըմէթ տահա իլլա իլլան 600.000, 60.000, 6000 վէ զայիլիւմ ֆրանգ գազանան Օսմանի շըմէնտըթէր թահթիլաթըն 1 Նիւմէրուտ իլէ, Էքօնու իլլէթիւնտաթիւն 10 Նիւմէ- րուտան հիւսէթտար իտէր :

ՖԻՆԱՆՍԱԼ ՏԵՆ ԻԹԻՖԱՍԷ

Բաղալէթլու Էնթալ պազը մուզիւր Բի- Կաշիւն օլունտուղու կէրի շէթիլլալ, պէշլէ միւ- լիսմ պիւր գոււմանիա իլէ աղաք մուգալէ- լէ վէ թէշմիւնի խաթիւնտէ խաթիլիլի : Սպօնէ Կաշիւնալ վէ թահթալըք- ճա -մէթ օլմաք վէ տահա մուֆաաալ մալիւմաթ ալմաք իսթէնէլլէրիւն, Սիւրքէ- ճիւն Կիւլպէնը խաթիւնտա 28 վէ 27 Ն. մաղաղալարա, գոււմանիան վէթիլ մուլթաղը օլան Բ. Շէկիւրիւնէ ԷՖ. վէ Կաթիւն ումու միւլթէթիլիլ պուլունան Ա. Ա. Կարնիւնէ ԷՖ. Է. միւրաճաաթ իթմէ- լէթի իլան օլունտու :

—Իվիլթ, հէմ սահիւն տիւր վէ հէմտէ Բաշար իրթմէսի իշիւն իծ- րաթ մուգարէր տիւր. վէ հաթ- թա մէրգոււմ ճանիւնի իսթի տէ Պիւլթօն տուր, - տէտի Էվիլէքի : —Վէ հաթթա, պիւրտէ պէշիւն- ճի վար տըր. Կէրիլ հէնուլ մու- հաթէմէսի պիլթիլ իլամը վիլիլ միշ աթիլի տիւր, լաքիւն անգարիպ վիլիլէնէք տիւր. վէ պուտա պիւր Իլիւնտալ տըր քի, Նիւի կէյթ մահպէսի կարաթիլլէրիւնտէ պի- րիւնի Էօլաիւրմիւշ տիւր, - տէտի տիլէթ պիւրի : —Անպա մէրգու մուշ իսթի նէ տիւր, -տէյի սիւալ իթտի իշ- լէրիւնտէ պիւրի : —Ճօն Գօլտէն տիւր, - տէտի տիլէթի : Պիւր տէ պու հէնկեաաա մաղա գանըն իշիլիլ Գաթուսոււնտան վազալը սէօլլէնիլ իլէ պիւրի, —Եանի, գաթաաալարա ար- թըք Էվիլիլ, արթըք քէնտի ի- շիլիլիլ պաշընա կէշաթիլ ֆէնա օլմաղ . . . - տէտի : Տէրալ քեաֆէթի տաթի տա- ղըլըպ քէնտի իշիլիլ իշիլիլա- լէ պաշաալար :

2

Ուշաղլարա քէնտի իշիլիլ պա- ղընա կէշաթիլիլ Էլլէմիլիլիլիլ իլ- Նի իլիլալ իտէն օ աաաա, մէզ- քիւր Հարիս Ճօնալ վէ Գոււմ. պանգաալըն պաշ սանտըք-քեա- րը Մ. Մօրօք իտի : Մէրգու միւտտէթի Էօմիւրիւն- տէ, զէվէ ու սէֆա տէնիլլէն շէ- նէ կէտիւլ վիլիլիլ օլմաալը տան

վէ սիւնէ Էլլիլ տօգուլ Կաշիւնտա օլունտուղու հալտէ, չու միւտտէ- թիւն թամ գըրք պէշ սէնէսիւնի, մէզքիւր պանգաաա կէշիլիլիլ ի- տի. շէօլլէքի, պէրհաաաա պու- լունան պանքէրիւն տէտէսի ղէ- մանընտան, անճաք տօգուլ Կա- ղընտա իքէն, իշ պաշընա կէշի- լիլիլ, վէ օլ աաա Գաաա քէս- պի թէրաղք պիւրի տէվաթ իլ- լէմիլ իտի : Մէրգու միւտտէթի Էօմիւրիւն, Էթի- նէ տօլու, գըրմըք Երեքիւ, տաղ պաշը, գալըն տօտաղը, սարը վէ չարըք տիլիլ օլունալ, պանգա իշիլիլիլ պաշաա իսէ, հիշ պիւր իշնէ վուգուֆու վէ մէրա- ղը պուլունաաա տէկիլ իտի : Մ. Մօրօք իշիլիլ տիւնտա տիլլէք, ճէսիւմ ճէսիւմ հիւաալար տէֆ- թէրիլիլ տիլլէք օլունտուղունտան, վէ հէմիլլէ տէ ալաճաղըլարը վէ վիլլէնէքիլլէրի Կաղըլ Գալա իթ- մէքիլ, վէ թաթիւմ ու թանգիւմ իլլէմէքիլ պաշըլ պուլունտու- ղունտան, քէնտի տէֆիլլէրիւնտէ, Կա տօղրուտան Կա տօղրուտան ղիւքի կէշիլիլ օլմաաաա տէվէքէ, աաթթա, Բուլի ճիւհանտէ մէվ- ճուտ տէկիլ տիլլէր Նաղաղըլալ պաղմաղտա իտի : Մէրգու միւտտէթի օլմաաղը- տան, վէ, գաղըլար իլէ չօճուգ- լարտան Նէթիւնէ կէթիլլէքտէ օլունտուղունտա պաշաա, Էվիլլէմէք- լիւք հազգընտա տա ֆէնա սէօլ- լէմէքտէ իտի : Մէրգու միւտտէթի Էօմիւրիւն- տէ, զէվէ ու սէֆա տէնիլլէն շէ- նէ կէտիւլ վիլիլիլ օլմաալը տան

պաշաա, Էնիլ սէֆալարտան տա- Նէթիւնէ կէթիլլէքտէ իտի : Միւտա Հարիս իսէ, Էնիլ ղէվգ- պիւր աաթթա օլունտուղու հալտէ, մէրգու Մ. Մօրօք, մէզքիւր Էն միւլթէպէր պիւր իշիլիլ պաշընա կէշիլիլիլիլ, մաղաղա խալըք ի- շիլիլիլիլիլիլ, Գիւնտէսիլլէ մահ- գոււն վէ միւլթէտտէր օլմուշար իտի. չիւնքի, մէրգու մուշ ղա- Կէթիլ տօղրու վէ տիլլէթթըլ օլ- տուղունալ պիւրիլլէրիւնտէ, քէն- տիլլէրիւն տաթի Էօլլէ օլմաալարը, վէ հէմաղ իւլէթթըլ ալըպ վէ հէմ- տէ կիւնէ կիւնտիւլ չալըլալալ Բընը թալէպ իտէնէկիլիլ, տիւ- չիւնտէքտէ իտիլլէր : Օլիլլիլիլիլիլիլիլիլիլ Կիւն Մ. Մօրօք Բէք մէրաղը վէ հիտ- տէթիլիլ պիւր հալտէ օլարաք մա- ղաղաա կէթիլ, վէ մուհաաիպ Մ. Գօլմանը կէօրիւր կէօրմէք : —Պաղսանա, Էֆէնտի, տօղ- րու սէօլլէնիլիլ, Նէ՝ տէրսիլիլ, պէշլէ պիւր պիւրիւք վէ միւլթէ- պէր մաղաղալարա պուլունան սօ- գաղաա, տար աղաճալարը գու- րուպ տա աաաա աաաաղըք, ա- տէթա պիւր Բէզալլէթ տիլլէք տէ- կիլ մի տիւր. կէրիլ պէն ինտան. Բէրվէր պիւրի տէկիլիլիլիլ, խալը, կէրիլ օ տէթիլիլիլիլիլ շիլլիլ Եօգ տուր, վէ հաթթա, միւլթիլ լէրիւն սալպ իտիլլէնիլիլիլիլ Էնէմ- միլլէնէթիւն կէօրէնիլլէրիւնիլ, ղիւրա, Էկէրիլ Էօլլէ օլմաաաաա օլաա իտի, խընտըլարըն, քեաֆ- ֆէյի գաաաալարը պօղալտաաաղ- լարընտա չիւլէն ճաթիլ օլմաաղ իտի, լաքիւն, կիւնա, անլէրիլ սալպ

Իտէնէք սաթիլիլ հիշ պիւր մահէլլ պուլունտուղունտա տէկիլ տիւր կիպի, Գաղաաաա սալպ իլլէմէլլէրիւնտէ, պէթման միւնտաթիլ կէօրմէմ. մալիւմաա, պէնիլ Էվիլմաղըն- տա, ֆարիկիլլէր սօղաղընտա պուլունտուղունտան, պու կի- ճէ, թա սապահա գաաաա կէօղ- լէրիւն հիշ ուղու կիւմէմիլ տիւր, չիւնքի Բաթըրտըն սօնու կէլլ- մէտիւրտէ պաշաա, պիւրտէ սա- պահա գաղըլ Գաղաաաալար չա- լընտան պաշաաղըլլունտան, գա- ֆաթա տալուա տէնիլիլիլ տիւր. վէ, իլլէ շիմտի սաաթ ճա վար- միշ օլունտուղու թաղալարտէ պիլլէ, քիւնտէ քէնտի իլլիլիլ պաշընտա պուլունտուղունտա տէկիլ տիւր, -միւ- Էնթէք տէրիլլէրիլ իտի : —Պարի, հիշ տէկիլ իսէ. Կիւնէ Կաթընտա սալպ իտիլլէ պիլիլիլ սէլլէր, տահա Գիւնտէ միւնտաթիլ օլունալ, - տէտի մուհաաիպ : —Անտէն Նէ՝ ֆաթիւն հաալը օլունալ, սաթիլ պիւր մահէլլտէ սալպ իտէ՝մէլլէրիլ մի, Էֆէնտիլիլ - տէ- տի պաշ ոաճաղըք Էնթ : —Ինիլ Կա, Նէ՝ ղէտէ սալպ իթմիլլէր, միւսիլ Մօրօք, -տէ- տի մուհաաիպ : —Ա, ա, արթըք անըտա պէ՝ն մի տիլլիլիլիլիլիլիլ Գաթընիլար Նէրտէ Կաթալար իսէ Կաթըն- լար . . . մէկէրիլ խալի մահէլլիլիլ Գըլլըլըք մը վար տըր. պէօլլէ պիւր միւլթէպէր իշ մահէլլիլիլիլ Էնթ- քէսիլ թահթիլ իթմէքիլլէրիւն մա- Նէա՝ Նէ տիւր, մաղսէ՝ն Նէ տիւր, պըրաղալըլ թահթիլիլիլ, հաթ- թա, պիւր թաղըմ կէնէլլէր տէ